3月2006年



▲「バンビちゃん」のメンバーの皆さん



~地域で子どもを育てていこう~ おやこのひろば「バンビちゃん」

地域の方々が運営している子育てサロン「バンビちゃん」。北光児童会館で、月2~4回、子育てボランティア「バンビちゃんズ」、民生・児童委員の方、同館の館長が一緒になって活動しています。

子育てサロンは、区内の児童会館などで開催されていますが、「バンビちゃん」のように地域の 方々のみで運営しているのは、まだ少数です。

スタッフの皆さんは、子どもたちと遊んだり、お母さんの子育ての悩みごとの相談に乗ってあげたりします。最近は、お母さんから、ひな祭りや端午の節句など、子どもに関した行事について聞かれることもあるとか。

サロンの時間は1時間半です。子どもたちはお もちゃで遊んだり、体育室で走り回ったり、室内 には元気な声が響きわたります。

スタッフの一人、久永浩二さんがギターを弾い て歌い始めると、子どもたちは大喜びで、歌に合 わせて、リズムを取りながら踊っています。

- 子育てサロンを長く続けていく秘訣は「気負わないこと」。スタッフの森野寿美子さんは「子ども
- たちの笑顔から元気をもらっています」と話します。 「バンビちゃん」は、地域の皆さんで子育てを 応援しようと頑張っています。
- 子育て中の方や地域の皆さんも、一度、子育て サロンに来てみませんか。
- 詳細 北光児童会館 住所 北18条東5丁目 **€**753-6353

【編集】東区役所総務企画課広聴係

〒065-8612 札幌市東区北11条東7丁目 ₹741-2400 四742-4762

- ●東区民ホームページ「ようこそひがしく」 http://www.city.sapporo.jp/higashi/
- ●東区広報番組「東区情報ひろば~タッピー通信」さっぽろ村ラジオ(FM81.3MHz) 毎週水曜日午前10時40分~10時50分
- ●東区まちづくり番組「東区わいわいネットワーク」さっぽろ村ラジオ(FM81.3MHz) 毎週金曜日午前10時30分~11時

皆さんの「おもてなしの心」が成功させました!

フォトギャラリー さっぽろ雪まつり

さとらんど会場

2月6日(月)~12日(日)に開催された「第57回さっぽろ雪まつり」では、サッポロさとらんどが新たな会場に選ばれました。

東区で初めての雪まつりを成功させようと、区民の皆さんが参加・協力して会場を盛り上げました。

今月は、「さとらんど会場」の様子を写真で振り返ります。



Unic.

▲シャトルバス乗り場へご案内(地下鉄新道東駅)

ひがしく雪まつりウェルカム協議会

会場に来られる人たちを「おもてなしの心」で歓迎しようと、各連合町内会の皆さんや企業、官公庁、年輪の会などの諸団体が一体となったボランティア組織「ひがしく雪まつりウェルカム協議会」を設立しました。

シャトルバス乗り場での案内や「ラヴだるま&スノーキャンドルづくり」など、協議会の皆さんが、来場者の方々と一緒に楽しみながら交流しました。

雪まつりの 成功を願って

2月3日、ウェルカム協議会の事業 に賛同し、協賛をいただいた16の企業 や団体へ、湯浅義昭会長が感謝状を贈 呈しました。

また、雪まつりの成功と安全を願い、スノーキャンドル点火式を行いました。



▲雪まつりさとらんどMAP

いがらしゆみこさんの マップが大人気!

「さとらんど会場を盛り上げるお手 伝いができれば」と、札幌在住の漫画 家・いがらしゆみこさんが会場マップ を描いてくれました。

「雪遊びをしている動物がかわいい」と、来場者の皆さんに喜ばれました。



▲迫力満点!「のりのりチューブ」



▲旗を取り合う「スノーフラッグ」

タッピー 冬レクフェスタ2006

雪まつりに協賛して、2月11日にさとらんどで開催された「タッピー冬レクフェスタ2006」。子どもも大人も、歓声を上げながら雪遊びを楽しみました。

「東区音楽まつり」も同時に開かれ、世界のさまざまな音楽が披露されました。



昔懐かしい 竹スキー

札苗地区の皆さんが、「竹スキー 体験」のコーナーを企画しました。 「竹スキー」とは、長さが30タンほ どの竹の先端を曲げたものです。 地域の皆さんが作った竹スキーを 約8,000人が楽しみました。



▲開催期間中、約17万5千人が訪れました



▲陸上自衛隊の皆さんが雪のお城造りをお手伝い ▲2,750個のラヴだるまが作られました ▲東消防団の皆さんも一緒にラヴだるま作り







ヒルマン監督も さとらんど会場を応援

1月29日、北海道日本ハムファイタ ーズのヒルマン監督が、さとらんど会 場を応援しようと東区役所を訪問。 ファイターズ通り商店街の前川義明 会長や橋本道政東区長と一緒に、雪だ るまを作りました。

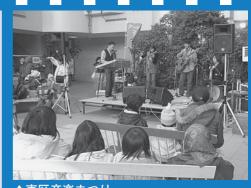


▲湯浅会長(右)といがらしさん(中央)



スノーキャンドルで おもてなし

札苗地区と栄東地区の皆さんが、 雪まつりを盛り上げるため、スノ-キャンドルで道を飾りました。 キャンドルの温かな光が、道行く 人たちの目を楽しませました。



▲東区音楽まつり

お知らせ広場

~ 4月

東区の人口・世帯数(平成18年2月1日現在) 人口 254,378人(前月比+2) 女 131,561人 122,817人

世帯数 113,926世帯(前月比+12)

■東区役所

■東区土木センター

■東保健センタ-

■東清掃事務所

■東区民センター

■栄地区センター

■元町図書館

■東区体育館

〒065-0030

〒065-0027

家庭生活

(家庭生活カウンセラー)

(行政相談委員)

交通事故

(交通事故相談員)

(弁護士)

政

律

行

法

■東区社会福祉協議会

■ふしこ地区センター

東区内の主な施設所在地

下車

√781 — 3521

<p

€781 −6653

€742−5500

√785 — 6323

704 − 6005

√784 — 7833

√751 — 5250

√741 — 6440

祝日は行っていません。

〒065-8612 北11条東7丁目

〒065-0033 北33条東18丁目

〒065-0010 北10条東7丁目

〒007-0880 丘珠町873-1

〒065-0011 北11条東7

■苗穂・本町地区センター

「本町2条6」下車

/地下鉄「新道東駅」下車

/地下鉄「元町駅」下車

/地下鉄「東区役所前駅」下車

〒065-0042 本町2条7丁目

/地下鉄「東区役所前駅」下車

/地下鉄「東区役所前駅」下車

/中央バス東68(環状通東駅発)

〒007-0871 伏古11条3丁目

/中央バス栄21(栄町駅発) [三井寮]下車

東78 (新道東駅発)「伏古10条3」下車

〒007-0836 北36条東8丁目 /中央バス東17(東保健センター前発)

東87 (北24条駅発) [北37東8] 下車

/中央バス東62ほか(環状通東駅発)

北30条東16丁目

北27条東14丁目

〒065-0011 北11条東7丁目(東区民センター内)

区役所特別相談のご案内 €741-2400

毎週火~金曜

毎週火曜

毎週水曜

午前10時~正午、

午後1時~4時

午後1時~4時

午後1時~4時

毎月第2・4月曜

午前9時30分~正午、

相談日当日の午前9時か

ら電話で予約受け付け

(定員8人、先着順)。相

談は午後から1人20分程

度、時間は指定します。

丁目

/地下鉄「新道東駅」下車

/地下鉄「東区役所前駅」

東区役所から

お楽しみください による詩吟、 で文化団体協議会の会員 日本舞踊 点などを

ホール 東区民セン ター 2 大

費用・申込無料。 会場前 11時から午後3時 当 でお茶席 日 11 0 直接 無

日時3月20日月 区民センター 午後0 口 ビリ 時15分 で、

祉

詩吟と舞を楽しむ集 U 0

後5時 日時3月25日出午前 **3**0 分 (開場午前 10 9 時 時 30 午

会場へお越しくださ

その他午前 30分まで、 ビスを行います。

詳細地域振興課地域活 動

音楽鑑賞をしてみませんか。 ビーコンサー F 開催

内容 滝流 廉太郎(へ 申込無料。当日、 合唱 花 ほ

か

0

詳細地域振興課まちづくり担当 へお越しください 直 接

が一 |4月から保健福祉部の窓口 部変わります

各種証明

書をお

持ちくだ

口所 健センター2階の「健康・子 福 保育所等申請・相談窓口保育 が、 祉 サー ビス課」から、 区役所2階の「保健 児童母子相談の窓 東保

ども課」に移転します。 精神障がいに関する窓口東保 センター2階の「 東区役所1 地域保健 階の一保

転します (介護障 *א*יכל い担当)

4月3日(月) 福 祉 4 ĺ か 15° ・ビス 課 地

おは な L の 会

かな?だれかな?」 **日時・内容**3月17 1 $\bar{\exists}$ (土) なにをたべてきた 日 ほ 金 か、 だれ 4

域

月

東保健 セ ンター

会場東区民

セン

夕

1

1

階

 \Box

ビ

0

時 45

分

胃が h 大腸がん検診

は、100円(70歳以上、生活保護世帯の方、上千100円(70歳以上、上の方。 **日程**毎月第3月曜日 無料になりま 市民税非 一の方、

りにお越しくださ 健センターへ検便セットを その他大腸がん検診希望 o in 検査日の前週までに東保 0,1 0) 取 方

健康推進 申込電話予約制。 係 地 域 保健 課

711) 3 2 1 から

かは 東区民センター なしの会」、「絵本の読み聞 なお、 せの会」 は終了しました。 (742) 5 5 0 0 ため から 0

内容動物園を脱走した動物た ホー ~ 3 時 日時3月11 親子ふれあい映画会 東区 ル (開場午後1時)。 民セン 日出午後 ター2階 1 時 30 大 分

5 をお断 で冒 定員200人 が、 • 険を繰り広げる物語。 りすることがあります)。 お越しくださ 申込無料。 アフリカの (満員の場合、 当日、 大自然の 入場 中

栄地区センターから (74)6005

春の子ども囲碁教室

0)

正午。 ほ か o 乳幼 ず れ b 午前 0) 11 お 時

午前 4 日 対象東区在住の H **日時**3月25日 10 (火) 時(31 (全 6 \exists (金) (\pm) П 4 0 月 28 11 1 日 ず 点风 れ (土)

b

29

講師 定員・費用20人。 の有無は問いません。 地域の囲碁指導協 時まで、 電話で受け 無 時か 付

午後5 とします。 後 5 け。 満たない た方には、 講者を決定 申込3月15日水午前9 してください。 知しますので、 3 月 16 (抽選)。 時までに窓口で申し込 場合 当日中に電話で通。受講が決定されん(定員を超えた場 当日 日 | 木午前9時に受 3 月 22 日 定員に 先着 (水) 午 み

持ち物筆記用

とが 更したり、 その他都合により受講 あります。 開講を中止したりするこ 応募者が少な 日を 場

河川への雪捨てはやめましょう!

はんらんの原因となりますので、河川 への雪捨てはやめましょう。

詳細 建設局河川管理課 €211-2626



融雪期の交通事故に注意!

春先は気温の変化が激しく、路 面状況も刻々と変化します。運転 には一層の注意が必要です。

東区役所・東警察署 東区交通安全運動推進委員会 その他靴袋をご持参くださ 費用無料。 のどか森 ぼくときどきぶ 0 ij 1 ル ジ 日

日時3月18日出午後1 92時3分(開号、 3場集会、 ·後 1 時

1

時

30分

苗穂・本町地区センター **?**(784) 7 8 3 3 から

東区体育館からのお知らせ

751-5250

スポーツ教室受講生募集

対象 教室名		曜日	時間	回数	定員 定員	受講料		期間	
7330						一般	65歳以上		
	卓球	初級	金	午前 9 時~10時50分	10	45	7,000	5,600	$4/7 \sim 6/16$
		中級	金	午前11時~午後0時50分	10	45	7,000	5,600	$4/7 \sim 6/16$
	バドミントン	初級	火	午前 9 時~10時50分	10	30	7,000	5,600	4/4~6/6
	ハトニントン	中級	火	午前11時~午後0時50分	10	30	7,000	5,600	4/4~6/6
		初級A	木	午前9時~10時50分	10	20	8,900	7, 100	$4/6 \sim 6/15$
		初級B	土	午前 9 時~10時50分	10	20	8,900	7,100	$4/1 \sim 6/17$
	テニス	初中級	木	午前11時~午後0時50分	10	20	8,900	7,100	4/6~6/15
-		中級	土	午前9時~10時50分	10	20	8,900	7,100	4/1~6/17
般男女		上級	土	午前11時~午後0時50分	10	20	8,900	7,100	4/1~6/17
	ゴルフ	-	土	午前11時15分~午後0時45分	8	26	7,200	5,800	$4/1 \sim 5/27$
	健美操		水	午後1時30分~3時	10	30	5,100	4,100	4/5~6/14
16	ヨガ		金	午前10時~11時30分	10	30	5,100	4,100	4/7~6/16
(16歳以上)	リズム体操		水	午前10時~11時30分	10	30	5,100	4,100	4/5~6/14
	ソフトエアロビクスA		月	午前10時~11時30分	10	30	5,100	4,100	4/3~6/26
=	ソフトエアロビクスB		月	午後7時~8時30分	10	30	5,100	4,100	4/3~6/26
	ソフトエアロ&ス	テップエアロビクス	木	午後1時30分~3時	10	30	5,100	4,100	4/6~6/15
	からだ改善教室	室	土	午後 6 時45分~ 8 時	10	30	5,100	4,100	4/8~6/17
	のんびりダイコ	Lット	土	午後5時30分~6時30分	10	30	5,100	4,100	4/8~6/17
	太極拳	入門	金	午後 1 時30分~ 3 時30分	15	30	7,700	6,200	$4/7 \sim 7/21$
		初級	木	午前10時~正午	15	30	7,700	6,200	4/6~7/20
	パワーヨガ		土	午後5時30分~6時30分	10	30	5,100	4,100	4/1~6/10
	すっきりストレッチ		金	午後 4 時30分~ 5 時30分	10	30	5,100	4,100	4/7~6/16
	バドミントン	入門	火	午後 4 時15分~ 6 時	10	30	7,000	_	4/4~6/6
小3~小6			金	午後 4 時15分~ 6 時	10	30	7,000	_	4/7~6/16
	卓球	入門	火	午後 4 時15分~ 5 時45分	10	15	6,100	_	4/4~6/6
小3~小4	テニス	入門A	月	午後4時~5時30分	10	10	7,400	_	4/17~7/3
小5~小6	テニス	入門B	月	午後5時30分~7時	10	10	7,400	_	4/17~7/3
2~3歳	親子体操		火	午後1時~2時	10	10	6,100	_	4/4~6/6
3~4歳	わんぱく隊		木	午後2時~3時	10	10	6,100	_	4/6~6/15

通年スクール受講生募集

対象	種目	曜日	時間	回数	定員	受講料 (1年分)	期間
5~6歳	幼児運動くらぶ	火	午後2時30分~3時30分	40	10	29,000	4月~3月
		木	午後3時~4時	40	10	29,000	4月~3月
小1~小2	子供体操クラブ	木	午後4時~5時	40	10	29,000	4月~3月
小3~小6	少年少女バドミントンクラブ	木	午後4時~6時	40	15	33,600	4月~3月
16歳以上	太極拳クラブ(中級)	火	午前10時~正午	40	30	24,600	4月~3月
	ヨガクラブ	水	午前10時~正午	40	30	24,600	4月~3月
	ピラティス&スモールボールエクササイズ	月	午前10時~11時30分	30	30	18,500	4月~3月
	Cフティス&スモールボールエラリリイス		午後7時~8時30分	30	30	18,500	4月~3月

スポーツ教室、通年スクールの申し込みについて

意 受講料のほかに毎回施設利用料が掛かります (一般390円、高齢者130円、高校生230円、小中学生無料)。 注

3月14日(火~18日(土)の午前9時から午後8時まで、電話または直接。公開抽選日は3月20日(月)午後2時。追加募集は3月 22日(水)午前9時から先着順。

受講料納入 3月22日(水~25日(土)の午前9時から午後8時までか、3月26日(日)の午前9時から午後5時まで。

その他 ①身体に障がいのある方は、受講料が65歳以上の方と同額になります。65歳以上の方、障がいのある方は、受講料納入の 際に証明できるものをお持ちください。

- ②受講料は保険料・消費税を含みます。
- ③応募者が少ない場合は、開講を中止することがあります。



【子育てサロン】にお越しください!

~開催日時が4月から変わります

楽しい遊びや親子同士の気軽な交流をが楽しめる場です。 0歳~小学校就学前のお子さんと保護者、妊娠中の方、 子育てにかかわるボランティアの方、地域の方など、お 気軽にご参加ください。

詳細 子育て支援担当 4712-6331

開始日時	児童会館名(所在地)
4月18日火~	新 生(北8東7)
〔毎週火曜日〕	元町南(北16東16)
午前10時30分~正午	苗 穂(苗穂町5)
4月19日(水)~ 〔毎週水曜日〕 午前10時30分~正午	伏 古 (伏古10-3) 丘珠たから (北35東23) 札 苗 (東苗穂9-3) 北光《バンビちゃん》(北18東5)
4月20日(木)~	栄 西(北46東5)
〔毎週木曜日〕	元 町(北21東18)
午前10時30分~正午	東苗穂(東苗穂5-2)
4月21日金~	北 栄 (北30東6)
〔毎週金曜日〕	ひのまる(北38東9)
午前10時30分~正午	丘珠ひばり(北丘珠4-1)

犬の登録・狂犬病予防注射を受けましょう!

休診日・診療時間は病院により異なりますので、各病院へご確認ください。 **詳細 動物管理センター €736-6134** ※費用等詳細については、本誌22・23ページをご覧ください。 **委託動物病院**

安心到彻内沉		
名 称	所 在 地	電話番号
伊藤ペットカウンセリング	北12条東2丁目	711-9319
北愛動物病院(札幌)	北12条東13丁目	704-8311
北光犬猫病院	北14条東2丁目	711-2477
さっぽろ元町動物病院	北23条東18丁目	786-1717
アルブル動物病院	北27条東1丁目	704-5012
まえたに動物病院	北28条東15丁目	721-8228
金子獣医科医院	北31条東1丁目	752-5085
杉の子動物病院	北31条東4丁目	723-6351
湯山動物病院	北31条東16丁目	785-9756
新道東どうぶつ病院	北34条東9丁目	742-1122
アルファどうぶつ病院	北34条東16丁目	783-1823
さくら犬猫病院	北36条東22丁目	787-7000
星野獣医科病院	北40条東5丁目	753-4916
東麻生どうぶつ病院	北42条東1丁目	711-3339
三上ペットクリニック	北48条東18丁目	782-9808
百合が原動物病院	北51条東15丁目	742-7203
さの動物病院	北丘珠4条1丁目	785-0137
せき動物病院	東苗穂8条1丁目	792-3181
森谷動物病院	東苗穂10条3丁目	791-7056
みかどペット病院	伏古9条2丁目	781-7717
えとう動物病院	本町1条3丁目	787-2633

☆児童会館だより☆

- ○児童会館では、ほかにもさまざまな行事を行っています。
- ○幼児は保護者と一緒に参加してください。
- ○申し込みが必要な行事は、申し込み方法を各児童会館にお問い合わせください。

			台元里云路にの向い口がせてたさい。
会 館	行 事 名 等	日 時	対 象 等
新生児童会館 北8東7 ₹ 711-1339	ファミリーコンサート	3月25日仕) 時間未定(お問い合わせください)。	乳幼児から大人まで。
· · ·		時间不定(お向い合わせください)。	参加自由。
栄西児童会館 北46東5 ← 752-8363	写真展〜児童会館の行事な どの写真展	3月27日(月)~4月8日(土)	参加自由。
北栄児童会館	天下取り・天下統一	3月17日金	天下取り:小学生。参加自由。
北30東6 ← 711-3755		午後3時45分~4時30分	天下統一:4月~3月の「天下人」限定。
北光児童会館	おはなしたま手箱	3月14日(火)	幼児から大人まで。
北18東 5 ← 753-6353		午後3時~4時	参加自由。
元町南児童会館	あいあいたいむ	3月15日(水)	幼児から大人まで。
北16東16 ← 785-6148	〜親子で楽しく遊ぼう	午前10時30分~11時30分	参加自由。
ひのまる児童会館	にこにこタイム	3月22日(水)	幼児と保護者。
北38東 9 ◆ 752-1551	〜絵本の読み聞かせ	午前10時30分~11時30分	※申し込み必要 。
苗穂児童会館	おはなしタイム	3月24日金	幼児と保護者。
苗穂町 5 ← 711-8433		午後3時30分~4時	参加自由。
東苗穂児童会館	ひなぼんシアター	3月24日金	小学生から大人まで。
東苗穂 5 - 2 ← 786-3191		午後2時~3時30分	参加自由。
元町児童会館 北21東18 ~ 784-6664	ペんぎんたいむ ~本の読み聞かせと工作	3月14日(火) ①午前10時30分~11時30分 ②午後3時30分~4時30分	①幼児から大人まで。参加自由。 ②小学生から大人まで。参加自由。
伏古児童会館 伏古10-3 ◆ 782-5620	みんなであそぼ! ~ミニバレーボール	3月27日(用)~29日(水午後1時30分~2時30分 3月30日(水午後1時30分~4時	小学生。4人1チームの団体か個人 で参加。持ち物:上靴。 ※申し込み必要。
札苗児童会館	アラカルトスペシャル	3月25日仕)	小学生から大人まで定員50人。
東苗穂 9 - 3 ← 791-5200	~卒業・進級おめでとう!	午後1時30分~3時30分	※申し込み必要 。
丘珠たから児童会館	チャレンジたからパーク	3月15日(水)	小学生から大人まで。
北35東23 ← 784-8095		午後3時30分~4時15分	参加自由。
丘珠ひばり児童会館 北丘珠 4 - 1 ← 785-6137	映画会	3月24日金) 午後1時30分~3時30分	参加自由。

区役所の受付時間は、月〜金曜日の午前8時45分からです。表内の%は手続きの時に必要なものです。なお、**戸籍住民課は、3月27日**(**月**)**~31日**(**台**)**~4月3日**(**月**)**の受付時間を午後7時まで延長します**。詳細は本誌31ページをご覧ください。

は、3月27日(月)~31日	日金、4月3日例の受付時間を午後7時まで延長	とします。詳細は本誌31ページをご覧ください。	
	転出(東区から市外へ引っ越し) 特に記載のないものは東区役所での手続き	転居(市内、区内での引っ越し) 特に記載のないものは転居先の区役所での手続	詳細
住 所 異 動	転出届(転出証明書が発行されます。新しい住所地を確認の上、引っ越し前に手続きしてください。)※本人確認ができるもの	新住所地の区で転入・転居届(新しい住所地は○番○号または○番地(枝番)まで必要。 転居後14日以内に届け出) ※本人確認ができるもの	티
印 鑑 登 録	印鑑登録証の返還 (転出届で自動的に廃印されます。登録証はご自分で処分することもできます。印鑑登録証が必要な方は転出先で新たに登録手続きをしてください。)	新住所地への転入・転居届により自動的に住 所変更されます (印鑑登録証は継続して使用 できます)。	戸籍住民課
転 校 (小・中学校)	今までの学校から在学証明書の発行を受け、 移転先で転入届と一緒に提出	入校手続き(今までの学校で在学証明書の発行を受け、戸籍住民課で発行する入校票と一緒に指定の学校へ提出)※在学証明書	
国民健康保険	脱退手続き及び保険料の精算 ※転出届の際に戸籍住民課が発行する届出 書 ※保険証 ※納付通知書	住所変更手続き ※転入・転居届の際に戸籍住民課が発行する 届出書 ※保険証	
介護保険	資格喪失届の提出 ※被保険者証(要介護認 定の方は転出先で手続き ※受給資格証明書)	住所変更手続き ※被保険者証	保険
国民 加 入 者	第1号被保険者と任意加入の方は、転出先 の市区町村にお問い合わせください。第3 号被保険者の方は、配偶者の勤務先を通し て届出が必要です。	第1号被保険者と任意加入の方は、転入・転 居届で自動的に住所変更されます。第3号被 保険者の方は、配偶者の勤務先を通して届出 が必要です。	年金課
金	転出先の市区町村に備え付けのはがきを、 社会保険事務所に送付してください。	転居先の区役所に備え付けのはがきを、社会 保険事務所に送付してください。	
児 童 手 当	受給事由消滅届の提出 (転出先では新規申 請が必要 ※所得証明ほか)	新住所地への転入・転居届により自動的に住 所変更されます。	
児童扶養手当	東区役所で住所変更手続き。転出先では住所変更届が必要 ※手当証書	住所変更手続き※手当証書	
特別児童扶養手当	道内へ→転出先で手続き ※手当証書 道外へ→東区役所で住所変更手続き。転出 先では住所変更届が必要 ※手当証書	住所変更手続き※手当証書	保健福祉サ
各種医療費の助成	受給者証の返還 ※受給者証(転出先では 新規申請が必要※所得証明ほか)	住所変更手続き ※受給者証 ※健康保険証	倫 祉 せ
特別障害者手当 障害児福祉手当 経過的福祉手当	住所変更届の提出 (転出先でも手続き)	住所変更手続き	リービス課
身体障害者手帳 療 育 手 帳	福祉タクシー利用券・心身障害者福祉乗車 証・自動車燃料助成券 (4月以降に転出の 場合)の返還 (このほか転出先でも手続き)	居住地変更届の提出 ※身体障害者手帳または療育手帳	課
敬 老 手 帳 敬老優待乗車証 (敬老パス)	敬老手帳・敬老優待乗車証(敬老パス)の 返還 ※敬老手帳 ※敬老優待乗車証	敬老手帳の住所をご自分で書き換えてください。敬老優待乗車証(敬老パス)は引き続き 使用できます。	
原動機付自転車 125cc以下 小型特殊自動車	廃車届 (廃車証明書を発行します。) ※印鑑 ※ナンバープレート ※標識交付 証明書※本人(届出者)が確認ができるもの	転入・転居届により自動的に住所が変更されますが、標識交付証明書の住所変更をしてください。	
軽自動車・軽二輪 125cc超250cc以下	転出先の軽自動車協会で手続き	札幌地区軽自動車協会で手続き (北区新川 5 条20丁目 1 -20 ぐ 768-3955)	課税課
小型二輪250cc超	転出先の運輸支局で手続き	札幌運輸支局で手続き (北28条東1丁目 ぐ 050-5540-2001)	課
固定資産税	土地・家屋・償却資産の所在する区役所、市 話・はがきも可)。	市町村へ住所変更の届け出をしてください(電	
			\equiv

広 告 欄



東区のパノラマ

寒さなんかへっちゃら!

1月22日、「第37回鉄東地区冬の祭典」が行われ、 会場には地域の皆さんの元気な声が響きました。



AEDが寄贈されました

2月3日、社札幌地区トラック協会札幌東支部より AED(自動体外式除細動器)が寄贈されました。この AEDは、雪まつり期間中、さとらんど会場に設置しました。



★まちづくりTopics★

「北光地区まちづくり協議会 |設立の会〜北光地区 1月6日、北光地区にまちづくり協議会が設立さ れました。



お友達がいっぱい~元町地区 1月10日、元村公園会館に、子育てサロン「キャ ロッピーきっず」がオープンしました。



める

地方税」

があります。

されなかったため、

各種

控 除

を受けようとするとき

税金には、

国に

に納める

と都道府県や市町村に

納 国

① 年 して、

の途中で退職し年末調

申告不要ですが、

になります。

次の年に納めていただくこと 間の所得に対して課税され、

②公的年金所得者で、 の所得がある方。 ①給与もしくは公的年金以外 険料控除などの各種控除を受 方は**住民税の申告が必要**です った方のうち、次に当てはまる 社会保

とに納めます(普通徴収

知書により、

年4回の納

期ご

区役所から送付された納税通

事業所得者や年金所

得者は

担当課

けようとする方。

なお、

給与所得者は原則

課までお問い合わせくださ

詳細につきましては、

担当

(内線282~ 288

住民税の申告をしなけれ 得税の確定申告をしなか

徴収)

給与支払者が納めます かけて給与から天引きされ、 税額を6月から翌年5月に 給与所得者は原則として、

きます。 ③災害や盗難などで資産に などは、 害を受けたとき 住民税の納め方は? 申告をすることが

せたもので、

地方税の代表的

な税です。

住民税は、

個人の前年

村民税と都道府県民税を合わ

求める住民税は、

個人の市

町 を

市民の皆さんに広く負担

住民税とはなんですか?

②多額の医療費を支払ったと

第 12 回

東区